

Runner tau'n Fluss

Komödie
Bühne: Friesenbühne Emden
Autor: Frank Pinkus, platttd. Renate Wedemeyer
Regie: Birgit Frerichs
Ort: Lüttje Huus, Brückstraße 62
Termine: 18. - 20.01. + 24. - 27.01. +
31. - 03.02. + 07. - 10.02. 2013
jeweils 20:00 Uhr
Karten: Kulturbüro Emden
Große Straße 13

Well glövt all an Geister

Lustspiel
Bühne: Plattdeutsche Bühne Wittmund
Autor: Uschi Schilling, platttd. Wolfgang Binder
Regie: Gerd Schillmüller
Ort: Aula der Alexander von Humboldt Schule
in Wittmund, Brandenburger Straße 4
Termine: 18.+ 25.+ 26.01.2013 + 01.+ 02.02.+
08.+ 09.+ 15.+ 16.02.2013
jeweils 20:00 Uhr
am 19.01. um 14:30 Uhr Alternachmittag
Infotel.: 0 44 62 – 52 28 Gerd Schillmüller
0 44 62 – 40 96 Ewald Janssen

„Schokolade för Lilli“

Lustspööl in drie Törns
Bühne: Plattdeutsche Theatergruppe
Victobur e.V. 1948
Autor: Knut Petersen, platttd. Günter Drewes
Regie: Alma Fisser
Ort: Gulfhof - Alma Ihnen Engerhufe
Termine: 19.+ 25.+ 26.01.+ 01.+ 02.+ 08.+ 09.+
15.+ 16.02.2013
jeweils 20:00 Uhr
am 20. Januar um 14:30 Uhr
Infotel: Alma Fisser, 0 49 42 – 8 22

Wat nu, Tant Mary kummt uut USA

Lustspiel
Bühne: Theatergruppe Middels
Autor: Regina Zimmerman
Verlag: Günther Drewes

Regie: Hanne Badberg
1.Ort: Alte Post Ogenbargen, an der B 210
Termin: 02.+ 03.02. um 19:30 Uhr
07.+ (evtl.) 14.02.2013 um 20:00 Uhr
2.Ort: Schützenhuus in Middels Westerloog
19.+ 20.02.13 jeweils 20:00 Uhr
3.Ort: Pfälzerhof Rocker in Pfalzdorf
28.02.+ 01.+ 05.+ 07.+ 08.+ 09.+ 12.+
14.+ 16.+ 19.+ 26.+ 28.03.2013
Infotel.: 0 49 47 – 7 48 Hanne Badberg
0 49 47 – 7 27 Rocker Pfalzdorf

Lögens hebbt moije Been

Komödie
Bühne: Riepster Theotergrupp
Autor: Helmut Schmidt, Plausus Verlag
Regie: „Theatergrupp“
Ort: Grundschool in Riep, Am grauen Stein
Termin: 02.02.+ 08.+ 10.+ 22.+ 23.+ 26.02 +
01.+ 02.03.2013
jeweils 19:30 Uhr
2.Ort: Bürgerhuus in Ihlow, ant Ihler Meer
Termin: 15.+ 16.02.2013 jeweils 19:30 Uhr
Infotel.: 0 49 28 – 15 30 Hinni Focken

Well glövt al an Geister

Komödie
Bühne: Plattd. Theatergrupp Holtriem e.V.
Autor: Uschi Schilling, platttd. Wolfgang Binder
Verlag: Plausus
Regie: Heyo Schröder
Ort: Pausenhalle der David-Fabricius-Ganz-
tagsschule in Westerholt Ewigsweg 13
Termin: 09.+ 15.+ 16.+ 17.+ 22.+ 23.02.+
01.+ 02.03.2013 - jeweils 20:00 Uhr
Infotel.: 0 49 75 – 87 25 Tjark Heinks

Heideweg Nr. 11

Komödie in drei Akten
Bühne: Hager Spöökoppel e.V.
Autor: Helmut Schmidt, Plausus Verlag
Regie: Erika Garrelts
Ort: Friesischer Hof Hage, Hauptstraße
Termin: 15.+ 16.+ 22.+ 23.02.13 um 20:00 Uhr

am **24.02.2013 um 16:00**

Infotel: 0 49 31 – 7 42 89 Erika Garrelts

Melk mi to'n lesden Mol

Komödie in drie Akten
Bühne: Neermöörmer Möhlnklottje
Autor: Helmut Schmidt, Plausus Verlag
Regie: Monika Düselder
Ort: Bürgerhaus, Neermeer, Norderstraße 6
Termin: 15.+ 16.+ 20.+ 22.+ 23.+ 24.02.2013
jeweils um 20:00 Uhr
am 17.02.2013 um 14:30 Uhr
Infotel: 0 49 54 – 32 56 Monika Düselder

Bloots een Viddelstünn

Lustspiel in 3 Akten
Bühne: Freesenspölers Brookmerland i.V.
Autor: Dan Emperore, VVB Verlag
Ort: Aula der IGS Marienhufe, Speckweg 8
Termin: 16.+ 20.+ 22.+ 23.02.2013
jeweils 20:00 Uhr
Infotel: 0 49 34 – 41 72 Peter Stein

Rentners hebben noit Tied

Komödie – Niederdeutsche Erstaufführung
Bühne: Theatergruppe Blau-Weiss Borssum
Autor: Christian Kühn, platttd. Tim Kruithoff
Verlag: Gebrüder Mai, Berlin
Regie: Tim Kruithoff
Ort: Neues Theater Emden, Theaterstrasse 2
Termin: 21. - 23.02.2013, jeweils 20:00 Uhr
24.02. um 15:00 Uhr mit Tee und Kuchen
Infotel: 0 49 21 – 2 66 42 Tim Kruithoff

Dat is Chefsaak

Komödie
Bühne: „DeTheaterkring“ Heimatverein Oldersum
Autor: Elke Woltering, Karl Mahnke Verlag
Regie: Jakob Janshen
Ort: Klottjehuus Oldersum, Zinngießerstr. 4
Termin: 22.+ 27.02.+ 01.+ 03.+ 05.+ 06.+ 08.+
10.+ 13.+ 15.März 2013
jeweils 20:00 Uhr
Infotel: 0 49 24 – 29 05 Jakob Janshen

Jakob.janshen@t-online.de

Filou blifft Filou

Schwank
Bühne: Theatergruppe Spetzerfehn
Autor: Claus Woberg, Karl Mahnke Verlag
Regie: Gert Garbe
Ort: Großbefeihn, Rathaus
Termin: 22.+ 24.02.+ 01.03.+ 02.+ 03.+ 06.+ 08.+
09.+ 10.+ 13.+ 15.+ 16.03.2013
jeweils 20:00 Uhr
Infotel: 0 49 43 – 8 40 Gerd Garbe

Hier sünd se richtig

Schwank in drei Akten
Bühne: Niederdeutsche Bühne Norden e. V.
Autor: Marc Camoletti, platttd. Gerd Meier
Regie: Jutta Julius
Ort: Oberschule Norden, Theatersaal ,
Osterstrasse 50
Termin: 23.02.+ 01.+ 02.+ 03.02.+ 09.03.13
jeweils um 20.00 Uhr
am 24.02. um 17:00 Uhr
Infotel: 0 49 31 – 70 80 Margret Bondzio
Karten 0 49 31-925-156 SKN

Een bietje schwul is cool

Komödie
Bühne: De Schützenhuus Spölers in Idafehn
Autor: Helmut Schmidt, Plausus Verlag
Regie: Artur Reents
Ort: Landgasthof Lindenkrug Meinders,
Idafehn-Nord 102, 26842 Idafehn
Termin: 02.+ 03.+ 06.+ 08.+ 09.+ 12.+ 13.+
15.03.2013 jeweils 19:30 Uhr
am 10.03.2013 um 15:00 Uhr
am 16.03.13 um 19:30 Uhr **mit Tanz**
Infotel: 0 49 52 – 67 11 Artur Reents

Je oller, je doller

Komödie
Bühne: Niederdeutsche Bühne Wiesmoor e.V.
Autor: Donald R.Wilde, platttd. Heino Buerhoop
Verlag: VVB Norderstedt

Regie: Johann Wienbecker
Ort: Forum der KGS Wiesmoor, Schulstr. 8
Termin: 02.+ 07.+ 08.+ 09.+ 10.+ 13.+ 15.+ 16.+
17.+ 22.+ 23.03.2013
jeweils 20:00 Uhr
am **03.03.2013 um 15:00 Uhr**
Infotel: 0 49 44 – 98 98 41 Touristik GmbH

Wat'n Remmidemmi in dit Huus

Lustspiel in 3 Akten
Bühne: Boekzeteler Bühntjes
Autor: Grete Waldner-Zechner
Verlag: Kaiser Verlag, Wien
Regie: Maike Arends
Ort: Paul-Harsebrock-Huus, Unterende
26802 Moormerland-Boekzetelerfehn
Termin: 08. bis 10.03.+ 14. bis 17.03.2013
jeweils 20:00 Uhr
Infotel.: 0 49 54 – 41 67 Günter Saathoff

Pension of Sanatorium ?

Komödie in 4 Akten – ca. 120 min.
Bühne: Borkums Niederdeutsche Bühne
Autor: Hayo Bootsmann, selbst
Regie: Hayo Bootsmann
Ort: Kulturinsel auf Borkum
Termin: 08.03. Weltpremiere + 10.+ 12.03.2013
um 20:15 Uhr
Information: www.borkumer-buehne.de

De Arvtante ut Afrika

Schwank in 3 Akten
Bühne: Theatergruppe Simonswolde /
Förderkreis d. Grundschule Simonswolde
Autor: Erich Koch, platttd: Marlies Diekhoff
Verlag: Reinehr Verlag in Mühlthal
Ort: Turnhalle Simonswolde, Martin-Buber-
Weg
Termin: 08. bis 11. März 2013 jeweils 19:30 Uhr
Infotel: 0 49 29 – 18 45 Silke Wulzen

Up Düvels Schuvkar

Komödie in 4 Akten
Bühne: Spöldeel Werdum

Autor: Karl Bunje, Karl Mahnke Verlag
Regie: Ingo Flick
Ort: Gaststätte Freesenkroog, Werdum
Termin: 08.03.+ 10.+ 15.+ 17.03.2013
jeweils 20:00 Uhr
Infotel: 0 49 74 – 14 92 Angelika Pieper

Frauke Petersen oder:

Die heilige Johanna der Einbauküche

Tragikomödie / Monolog
Bühne: Theaterwerkstatt „Rosenstraat 13“
Autor: Willy Russell, Litag Verlag München
Regie: Erich Redinius
Ort: Theaterwerkstatt Rosenstraße 13
in Marienhäfe
Termin: 08.03.+ 09.+ 10.+ 15.+ 16.+ 17.+ 22.+
23.+ 24. 03.2013
jeweils 20:00 Uhr
Infotel: 0 49 34 – 49 99 75 Erich Redinius

Driefjagd in Kniefelsfehn

Komödie
Bühne: Laienspielgruppe Brockzetel-Wiesens
Autor: Helmut Schmidt, Plausus Verlag
Regie: Elke Habermann, Gertrud Goldenstein
Ort: „Zum Sandkrug“ in Wiesens, Egelsers Str.
Termin: 15. bis 17.03 + 19. bis 24.03.2012
jeweils 20:00 Uhr
Infotel: 0 49 48 – 2 40 Theo Hüls

Een Matjes singt nich mehr

Schwank in drei Akten
Bühne: „Kummt all ind‘ Rieg“ Großheide e.V.
Autor: Konrad Hansen, VVB Verlag Norderstedt
Regie: Ingrid Behrends
Ort: Friederikenschule Großheide Thünerweg
Termin: 15.03.+ 16.+ 17.+ 19.+ 20.+ 22.+ 23.+
24.+ 26.+ 28.+ 31.+ 01.04.2013
jeweils 20:00 Uhr
Infotel: 0 49 36 – 3 95 Karin Olchers

~~Spökelkraam in't Raathuus~~

~~Komödie in 3 Akten~~

~~Bühne: Theater Speelers Reepsholt e.V.~~

~~Autor: Hans Schimmel, plattdt. Wolfgang Binder~~

~~Verlag: Plausus~~

~~Regie: Anja Klüver~~

~~Ort: Schule Altes Amt Friedeburg~~

~~Termin: 15.+ 21.+ 22.+ 28.03.+ 01.04.+ 03.+~~

~~05.04.2013 – jeweils 20:00 Uhr~~

~~am 24.03.2013 um 15:00 Uhr~~

~~Infotel.: 0 44 68 – 6 55 – Antje Moor~~

Heini mutt heiroaten

Lustspööl

Bühne: Theatergruppe „um Dreih“ im
Heimatverein Upgant-Schott

Autor: S.Burger, plattdt. G. Drewes
Fehntjer Verlag

Regie: Georg Schüler

Ort: Ellernhus, Oberdreescherweg 2
Schottjer Dreesche

Termin: 15.+ 16.+ 17.+ 20.+ 22.+ 23.+ 24.03.2013
jeweils 20:00 Uhr

Infotel: 0 49 34 – 14 73 Georg Schüler

De flotte Otto

Komödie

Bühne: Hoog Foor Theater

Autor: Günter Drewes

Regie: Gerd Rinderhagen

Ort: Turnhalle Wiegboldsbur

Termin: 15.+ 16.+ 17.+ 20.+ 23.+ 24.03.2013
jeweils 20:00 Uhr

Infotel: 0 49 42 – 8 80 Sieglinde Geiken
Johann.geiken@ewetel.net

Geld verdarvt de Charakter

Komödie

Bühne: Spöldeel Transvaal e.V. van 1979

Autor: Ray Cooney, plattdt. Manfred Hinrichs

Verlag: VVB Norderstedt

Regie: Heinrich Hübner

Ort: Aula der Cirksenaschule, EMD-Transvaal
Cirksenastrasse 99

Termin: 15.+ 17.+ 21.+ 22.+ 23.+ 24.03.2013
jeweils 20:00 Uhr

Infotel: 0 49 21 – 2 96 30 Heinrich Hübner

0 49 21 – 5 59 40 Gerhard Meyer

Dree narrsche Slitzohren

Komödie

Bühne: Hinter Spöldeel

Autor: Martina Röhrich, plattdt. Wolfgang Binder

Verlag: Plausus

Regie:

Ort: Aula der Haupt- u. Realschule Hinte

Termin: 20.+ 22.+ 23.+ 28.+ 29.03.2013

jeweils 20:00 Uhr

Infotel: 0 49 25 – 85 86 Edeltraut Thonicke

De Slüs van Stickhusen

Heimatliches Lustspiel

Bühne: Heimatbühne Jümme, Detern

Autor: Jan Kaymer, selbst

Regie: Rita Güldener

Ort: Turnhalle, 26847 Detern, Turnerweg

Termin: 22.+ 23.+ 24.+ 26.+ 27.03.2013

jeweils um 20:00 Uhr

Infotel: 0 47 57 – 2 00 Rita Güldener

Spökelkraam in't Raathuus

Komödie in dree Akten

Bühne: Loquarder Spöldeel

Autor: Hans Schimmel, Plausus Verlag

Regie: Hinrich Redenius

Ort: Loquarder-Gulfhofschule

26736 Loquard

Termin: 12.+ 13.+ 14.+ 19.+ 20.04.2013

jeweils 20:00 Uhr

Infotel: 0 49 27 - 18 74 40 oder

01 70 7 72 14 47 Hinrich Redenius

Hannah und Maude

Komödie

Bühne: Theaterwerkstatt „Rosenstraat 13“

Autor: John F. Noonan, VVB Norderstedt

Regie: Renate Schröder

Ort: Theaterwerkstatt Rosenstraße 13

in Marienhaf

Termin: 12.04.+ 13.+ 19.+ 20.+ 26.+ 27.04.2013

jeweils 20:00 Uhr

Infotel: 0 49 34 – 80 43 10 Renate Schröder

Leevslust un Waterschaden

Komödie in 3 Akten

Bühne: TSV Bühntjes Lammertsfehn

Autor: Hans Schimmel, Plausus Verlag

Regie: Rudolf Bruns

1.Ort: Gasthof zur Post, Hollen

Hollener Landstrasse 14

Termin: 20.+ 26.+ 27.+ 30.04.+ 03.+ 04.05.2013

jeweils 19:30 Uhr

2.Ort: Rathaus Filsum, Rathausring 8-12

Termin: 08.+ 10.05.2013 um 19:30 Uhr

11.05.2013 um 14:30 Uhr für Senioren

Infotel: 0 49 57 – 14 78 o. 1898 Rudolf Bruns

Änderungen vorbehalten!

**De Vereen Oostfreeske Volkstheaters stönt
plattdütske Kinnertheaterprojekten in Scholen
of van freje Gruppen. Fraagt even na bi:**

Jakob Janshen, Vörsitter, Tel.: 04924-2905 of

Cornelia Nath, Plattdütschbüro,

Tel.: 04941-179958 (Oostfreeske Landskupp)

www.arge-ostfriesischer-volkstheater.de

**Plattdütsk Theater
in
Oostfreesland**

**Well?
Wat?
Waar?
Wannehr?**

**Spölplan
Vörjahr 2013**